

ZMLUVA MEDZI SLOVENSKOU REPUBLIKOU A SRBSKOU REPUBLIKOU O SOCIÁLNOH  
ZABEZPEČENÍ  
СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ СЛОВАЧКЕ РЕПУБЛИКЕ И РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ О СОЦИЈАЛНОЈ СИГУРНОСТИ

**POTVRDENIE O NÁROKU NA VECNÉ DÁVKY V PRÍPADE PRACOVNÉHO ÚRAZU  
ALEBO CHOROBY Z POVOLANIA <sup>(1)</sup>**

**ПОТВРДА О ПРАВУ НА ДАВАЊА У НАТУРИ ЗА СЛУЧАЈ ПОВРЕДЕ НА РАДУ  
ИЛИ ПРОФЕСИОНАЛНЕ БОЛЕСТИ**

Zmluva: článok 23, 24  
Vykonávacia dohoda: článok 11

Споразум: члан 23. и 24.  
Административни споразум: члан 11.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jednotné matričné číslo občana  
Јединствени матични број грађана (ЈМБГ)

Osobné identifikačné číslo (OİÇ)  
Јединствени број грађана (ЕПГ)

**1. Poistenec / Осигураник**

1.1. Priezvisko / Презиме

Meno / Име

Dátum narodenia / Датум рођења

1.2. Adresa / Адреса <sup>(3)</sup>

**2. Poistenec uvedený v bode 1: / Осигураник из тачке 1: <sup>(2)</sup>**

2.1. má nárok na poskytnutie vecných dávok počas bydliska-dočasného pobytu na území druhého zmluvného štátu, po vzniku poistnej udalosti, z titulu <sup>(4)</sup>

има право на пружање давања у природи за време пребивања-боравка на територији друге државе уговорнице, после настанка осигураног случаја, по основу <sup>(4)</sup>

pracovného úrazu / повреде на раду

choroby z povolania / професионалне болести

2.2. v období od / у периоду од \_\_\_\_\_ vrátane do / до закључно \_\_\_\_\_

2.3. zdravotná dokumentácia je / медицинска документација је

priložená. / приложена.

nie je priložená. / није приложена.

**3. Príslušná inštitúcia / Надлежни носилац**

3.1. Názov / Назив

3.2. Adresa / Адреса <sup>(3)</sup>

3.3. Identifikačné číslo inštitúcie / Идентификациони број носиоца

Dátum / Датум

Pečiatka / Печат

Podpis / Потпис

**POUČENIE / УПУТСТВО**

- (1) Плаћиво выпљна пріслушна інштітуція а одовздá ho poistencovi, resp. doručí ho inštitúcií v mieste bydliska alebo dočasného pobytu poistenca. / Образац попуњава надлежни носилац и предаје га осигуранику или доставља носиоцу места пребивалишта или боравишта осигураника.
- (2) Zdrovedajúce vyznačiť krížikom. / Одговарајуће означити крстићем.
- (3) PSC, miesto, ulica, číslo domu. / Поштански број, место, улица, кућни број
- (4) Poistná udalosť nezahŕňa iba poskytovanie neodkladnej zdravotnej starostlivosti. / Осигурани случај не обухвата само пружање хитних здравствених услуга.